

## DODATOK č. DOD/01 – 2011/293/2010-IZ-5.0/V

k Zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku k projektu č. DP 136/OP ZaSI-FSR-2009/2.1/09 zo dňa 20.9.2010

ČÍSLO ZMLUVY: 318/2010-IZ-5.0/V

### ZMLUVNÉ STRANY

#### Poskytovateľ nenávratného finančného príspevku:

názov : Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny SR  
sídlo : Špitálska 4-6, Bratislava 816 43  
Slovenská republika  
IČO : 00 681 156  
DIČ : SK 2020796338  
konajúci : RNDr. Jozef Mihál, podpredseda vlády a minister  
v zastúpení  
názov : Fond sociálneho rozvoja  
sídlo : Špitálska 6, Bratislava 814 55  
Slovenská republika  
IČO : 30 854 687  
DIČ : SK 2021846299  
konajúci : Mgr. Marek Hojsík, generálny riaditeľ

na základe Splnomocnenia o delegovaní právomoci riadiaceho orgánu zo dňa 2.11.2007.

(ďalej len „Poskytovateľ“)

a

#### Prijímateľ nenávratného finančného príspevku:

názov : Mesto Sobrance  
sídlo : Štefániková 23, 073 01 Sobrance  
Slovenská republika  
zapísaný v :  
konajúci : Ing. Štefan Staško  
IČO : 00 325 791  
DIČ : SK 2020752404

(ďalej len „Prijímateľ“)

Zmluvné strany v súlade s Článkom 8. ods. 1. Všeobecných zmluvných podmienok k Zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku (ďalej len „Zmluva“) k projektu č. DP 136/OPZaSI-FSR-2009/2.1/09 zo dňa 20.9.2010, kód ITMS: 27120130380

uzatvárajú k Zmluve  
tento Dodatok číslo: DOD/01 – 2011/293/2010-IZ-5.0/V

## Článok I.

Mení sa článok 5. ŠPECIFICKÉ PODMIENKY tak, že body 5.5., 5.17., 5.20.- 5.24. a 5.31. Zmluvy v úplnom znení znie: boli vypustené

## Článok II.

Mení sa článok 1. ZMLUVNÉ STRANY tak, že bod 1.2. Zmluvy v úplnom znení znie:

### 1.2.Prijímateľ

názov : Mesto Sobrance  
sídlo : Štefánikova 23, 073 01 Sobrance  
Slovenská republika  
zapísaný v :  
konajúci : Ing. Štefan Staško  
IČO : 00 325 791  
DIČ : 2020752404

## Článok II.

Mení sa článok 2. PREDMET A ÚČEL ZMLUVY tak, že bod 2.4. Zmluvy v úplnom znení znie:

2.4 Prijímateľ sa zaväzuje prijať poskytnutý NFP a použiť ho v súlade s podmienkami stanovenými v tejto Zmluve a aktivity Projektu realizovať riadne a včas, avšak najneskôr v termíne ukončenia realizácie aktivít Projektu, t.j. do 30.09.2012 Ak pred termínom ukončenia realizácie aktivít Projektu nastane/vykoná sa nasledovný úkon/skutočnosť: prijímateľ predloží poskytovateľovi vyhlásenie o ukončení projektu, záverečnú žiadosť o platbu a záverečnú monitorovaciu správu, na základe dohody zmluvných strán sa tento úkon/skutočnosť považuje za ukončenie realizácie aktivít Projektu.

## Článok III.

Mení sa príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP, bod 6 Časový rámec realizácie projektu.

## Článok IV.

Zmluvné strany sa v súlade s ust. Článku 4. bod 4.3. VZP dohodli, že ich vzájomná komunikácia súvisiaca s touto Zmluvou bude prebiehať aj elektronicky prostredníctvom emailu alebo faxom, a to v prípadoch uvedených v Článku 8. bod 7. VZP.

V rámci týchto foriem komunikácie je Prijímateľ povinný uvádzať ITMS kód Projektu a názov Projektu podľa článku 2 bod 2.1. tejto Zmluvy.

Zmluvné strany sa zaväzujú v rámci tejto formy komunikácie záväzne používať vzájomne tieto svoje emailové adresy, resp. faxové čísla:


Poskytovateľ: emailová adresa: zmluva@fsr.gov.sk

Prijímateľ: emailová adresa: sekretariat@sobrance.sk

## Článok V.

1. Nedeliteľnou súčasťou tohto Dodatku je Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP – Predmet podpory NFP.
2. Tento Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy.
3. Ostatné, týmto Dodatkom k Zmluve nedotknuté ustanovenia Zmluvy zostávajú v platnosti bez zmien.
4. Dodatok je vyhotovený v štyroch rovnopisoch, z ktorých jeden dostane prijímateľ a tri poskytovateľ.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si tento Dodatok k Zmluve riadne a dôkladne prečítali, porozumeli jeho obsahu a sú im známe jeho právne podmienky. Tento Dodatok k Zmluve zrozumiteľným a jednoznačným spôsobom, nevzbudzujúcim pochybnosti o úmysle zmluvných strán, vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu, prostú akýchkoľvek omylov, súhlasia s jeho obsahom, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že sú povinné zverejniť tento Dodatok v zmysle ust. § 5a ods. 4 a ods. 5 zák. č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a v nadväznosti na ust. § 47a ods. 2 Občianskeho zákonníka do 3 dní od prijatia návrhu na jeho uzavretie Poskytovateľovi. Na porušenie tejto povinnosti sa vzťahuje Článok 9 ods. 2. bod. 2.4. písm. d) VZP. Účinnosť tohto Dodatku nastane 5 dňom po dni prijatia návrhu na jeho uzavretie Poskytovateľovi.

V Bratislave, dňa


  
Mgr. Marek Hojsík  
generálny riaditeľ

Fond sociálneho rozvoja



V Sobrancech, dňa



  
Ing. Štefan Staško  
starosta obce